



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五—二三三—九一

一九八一年七月十六日

星期四

## 目錄

新界司表示職業先修學校學位不足	第一頁
來往香港仔與深水灣假日小巴專線	第二頁
荃灣拓展處長調職	第三頁
魚統處學校師生夏令營活動	第四頁
六名消防員獲處長嘉許	第五頁
中小學將增加教席	第六頁
電視節目「法門」週日翡翠台播出	第六頁
社署長呼籲家長多關懷子女	第七頁
黃泥涌峽道天橋將局部開放	第八頁
沙田公共垃圾場封閉	第八頁
研究發展新界東北區	第九頁
焚化爐裝潔淨廢氣設備合約批出	第九頁

新界政務司鍾逸傑表示  
職業先修學校學位不足

新界政務司鍾逸傑今日（星期四）表示，本港的職業先修學校並不足夠。

鍾氏為葵涌香港棉紡公會職業先修學校主持畢業典禮時說：「全港已有職業先修學校十三間，但這顯然並不足夠，僅以本年而言，即有一萬三千人申請不足三千的職業先修學校學位。」

「為彌補學位不足，到一九八四年九月時將會增加十二間職業先修學校，其中十間會在新界，部份學校可於一九八三年九月開課。」

此外，課程方面現正增設工程科學、輪機工程和金屬薄片工程等學科。

他續說：「職業先修學校學位的殷切需求，證實本港的青年非如通常所說一般厭棄工業界職位，而只是找尋白領工作。」

「本港應付國際經濟情況挑戰的能力，全仗工業的實力，及今天各位之成就，與政府是否可以提供一個保持工業界強盛進步的教育制度。」

鍾氏向二百四十四名應屆畢業同學致詞時稱，葵涌香港棉紡公會職業先修學校創立於一九七五年九月，是香港棉紡公會歷屆主席和會員的遠見，努力和慷慨的成果。

自成立以來，學校當局透過學生的關懷，確保畢業同學在紡織和工程業中尋覓工作毫無困難，而畢業同學亦對本港經濟作出寶貴的貢獻。

他說：「貴校將於九月開辦中四，今年畢業的同學，其中一些將可以留在學校，繼續攻讀高中。」

目前，該校共有三十五班，學生總數一千一百人，計中一九班，中二八班及中三八班。

### 假日專綫小巴週日起 往來香港仔與深水灣

運輸署宣佈，一條來往香港仔與深水灣之間的夏季假日新專綫小巴，將由星期日（十九日）開始投入服務。

該二十六號專綫小巴，將在七、八及九月，每逢星期日及公眾假期，由上午七時至下午一時五十五分，每隔十分鐘開出一班。

由香港仔開出之小巴，將行經成都道、香港仔大道、黃竹坑道、壽臣山道、壽臣山道東、深水灣道及香島道。

由深水灣回程則行經香島道、黃竹坑道、香港仔大道、湖南街、成都道及南寧街。

單程收費一律一元五角。

荖灣拓展處長調職  
地區領袖設宴歡送

荖灣地區領袖今（星期四）晚設宴歡送該區拓展處處長蘇以德。

自一九七三年荖灣新市鎮拓展處設立以來，蘇氏便掌管處長之職。他最近獲擢升為工程拓展局署理局長。

荖灣區議會議員陳浦芳代表區內領袖致詞時，感謝蘇氏八年來為荖灣新市鎮之發展作出貢獻。

陳氏指出，在蘇氏的任期內，興建有荖灣大會堂，葵涌林士德體育館，荖灣繞道，地下鐵路荖灣支綫及進行荖灣碼頭的填海工程。

他說：「我們相信在地方的行政計劃實施後，拓展處所擔當的角色，會日漸重要，因為只有透過該處的工作，區議會提出的地方建設計劃才得以付諸實行。」

蘇氏一向熱心幫助區議會及其各項計劃。

荖灣市鎮專員許舒形容蘇氏為一位「十分明白事理及實事求是的人，而處事能從人性方面著眼。」

許氏說：「地區工作首先需要忠於該區。這只能從對地區產生真正興趣，與當地人士工作及認識地區與其需要，才能夠得到。」

「但地區的需要，需與政府整體的發展計劃及次序的先後，保持平衡。」

他說：「這類工作的複雜性，需要一類特別的人才，始可有效率地去處理，蘇氏便是這種人才。」

「我們很幸運多年來獲得他為我們服務，但他必須繼續其事業。」

新界政務司鍾逸傑、新界拓展工程處處長廖敏、新任荖灣新市鎮拓展處處長方鎮南，及區內各政府部門人員亦有出席。

魚統處學校師生  
共享夏令營活動

來自十四間魚類統營處學校的千多名學生及教職員，現正參加在新界烏溪沙青年新村舉行之為期一週的夏令營。

夏令營自一九六九年舉辦，今年已是第十三屆，於本月十三日展開。

在夏令營中，學生可參加多姿多采及平均的康樂活動，有機會享受愉快的假期，並可交換意見及促進友誼。

營內的活動包括文娛活動，競技遊戲，細運會，攤位遊戲，燒烤等，興趣小組則有舞蹈及歌詠。

漁農處署理處長黃成達博士今日（星期四）前往營地參觀。

黃氏在向學生致詞時說，每年夏令營支出的費用超過十萬元，這筆款項一部份由教育署及英皇御准香港賽馬會資助，餘款則由魚類統營處負擔。

他促請學生利用假期多閱讀有益的書籍，以充實自己。

黃氏並透露今年暑假後，西貢及青衣之魚統處學校將各加建課室兩個，俾增加名額，供漁民子弟就讀。

黃成達夫人頒獎予營中的學生。

編輯注意：

一幅有關漁農處署理處長參觀夏令營的圖片及節目表將於稍後放置於政府新聞處稿箱備取。

六名消防員  
獲處長嘉許

消防事務處六名消防員，因在觀塘一宗工廠大廈火警中，從狹窄及濕滑的牆壁邊緣搶救兩名男子，今日獲得處長尉遲新嘉許。

該批消防員為一部旋轉鋼梯滅火車的隊員，他們今日在觀塘消防局舉行的一項儀式中接受獎狀。

九龍總區消防總長江偉頌發獎狀予總隊目伍偉明、署理總隊目史華文、消防員蕭進強、黃醒雄、梁永銳及林文新。

江氏於頒發獎狀時讚揚各隊員在隊伍合作方面，所作之優良表現。

他說：「由此可見，在操作複雜機器上多作緊密的訓練，可於危難時，化險為夷。」

他又說：「旋轉鋼梯隊員在極端困難環境下發揮了他們的工作能力及推動力。」

該宗火警在五月十九日發生於偉業街一座工廠大廈之七樓；起火後不久，升為三級火警。

在救火行動中，消防員發現兩名男子被困於工廠後天井之平台上。通往天井之小徑甚為狹窄。小徑更為非法建築物所阻擋，減低了使用普通梯子拯救該兩名男子之可能性。

旋轉鋼梯隊員奉命拯救該兩名困於五樓高之男子。但使用旋轉鋼梯已超越其可轉動角度之安全性，而梯頂亦未能放置於圍牆上。

經過種種困難，包括克服冷氣機所構成之阻礙，消防員終於在最短時間內，成功地架起鋼梯，救出該兩名男子。

編輯注意：有關頌獎圖片稍後將放置於政府新聞處新聞箱內。

### 中小學將增加教席 教師無須憂慮出路

教育署署長許瑜今日（星期四）稱，在未來數年內中學及小學均將需要大量受訓教師。

許氏在柏立基教育學院畢業禮上致詞時並對畢業生說，他們現時投身教師行業，正值本港教育界進行重大發展。

許氏說，現職教師及教育學院畢業生在未來數年內將無須憂慮職位問題。

他說：「中學已獲准一九八二年九月起增聘語文教師，而我希望能夠在短期內宣佈各學校將可增聘教師出任要職。」

署長又暗示在即將出版的小學教育及學前服務白皮書內，其中重要一點為改善小學教師與班級的比率。

他又提醒各畢業生他們的工作將為任重道遠。

許氏說：「對學生而言，除了父母之外最具影響力的人為教師，除了家庭之外，課室便是培養兒童性格的溫床。」

### 香港電台電視部製作之「法門」 星期日起在無綫翡翠台播出

一個參考真實案件，在本港各法庭內實地拍攝，以介紹本港司法制度為目的之電視節目「法門」，將於星期日（十九日）起逢星期日上午十一時半至十二時，在無綫電視翡翠台播出。該節目是由香港電台電視部及本港司法部聯合製作。

「法門」共分十集，分別介紹審裁權力不同的法庭及其工作與程序，使市民能對本身在法律應有的權力及本港司法機構的組織有所認識。節目內介紹審裁法庭，例如勞工審裁處，及最高的審裁機構，如最高法院及上訴法庭等。

「法門」的內容分為兩部份。首部份是由司法部提供真實資料，在法庭實地拍攝，以「重現」形式把整個審訊程序重演；另一部份是由大律師公會協助，派出一些現職大律師，在節目內解答和闡明一些與法庭或個別案件有關的法律問題。

首席按察司羅弼時爵士在「法門」第一輯內表示：希望市民能從這個節目中得到一些有關本港司法制度和法律的認識，這節目亦是抱着同樣的宗旨，為市民提供這樣的服務。

#### 社署署長呼籲學生家長撥出更多時間關懷子女

署理社會福利署署長陳方安生女士今（星期四）日呼籲學生家長多撥出時間及精神去關懷了解自己的兒女，並幫助他們計劃在完成初中教育後的方向。

陳女士是在一個為期三日，有關初中成績評核辦法與升學及就業資料展覽會中致開幕詞時，作上述表示。

該展覽會名為初中評核學生輔導計劃展覽會，由樹仁學院輔導系主任辦，假灣仔愛群道鄧肇堅中學舉行，作為輔導中三畢業生之計劃的一部份。

她謂，社會福利署轄下各區家庭服務中心及派駐於多間中學的學校社會工作者，均樂意為初中同學及其家長提供諮詢或其他適當服務，並聯同家長協助這些同學克服妨礙他們身心成長的障礙和困難，使他們有機會發揮本身潛能。

陳女士又讚賞樹仁學院學生的貢獻，認為由於時間上配合得宜，彼等之輔導計劃顯得更具意義。

### 黃泥涌峽道天橋週六局部開放通車

由工務局興建，建築費達九千萬元之黃泥涌峽道、司徒拔道天橋，將於星期六（十八日）上午十時三十分起，單程開放予北行車輛。

屆時，由淺水灣及香港仔駛往灣仔之車輛，將可以繼續使用地面之現有巴士站。

當司徒拔道新北行支路之工程，大約兩個月完竣後，該天橋之南行行車綫亦會開放通車。

目前，該天橋北端之交通將暫時由交通燈控制。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：司徒拔道天橋於週六局部開放通車之交通示意圖，將放置在政府新聞處新聞稿箱內備取。

### 沙田公共垃圾場封閉

工務司署今日（星期四）宣佈，沙田公共垃圾場將由一九八一年七月二十日起封閉。

另一個供市民應用的垃圾場位於將軍澳。

## 發展新界東北區 委顧問公司研究

政府與一顧問集團簽署合約，對新界東北區進行地方設計研究。

這個名爲「新界東北區發展調查」的研究書需時十二個月完成。

參予研究的顧問集團公司包括費爾文霍士事務所，夏高霍士運輸顧問公司，怡境師及沃森霍克斯利亞洲。

研究書的目的在確定新界東北區的發展潛質，並提供有關資料，以便政府定下一個完整的香港發展計劃。

## 工務署批准七百五十萬元合約 在焚化爐安裝潔淨廢氣的設備

工務司署今日（星期四）批出一份七百五十萬元的合約，在堅尼地城焚化爐安裝潔淨廢氣的設備。

合約由電器機械工程處處長歐志平與捷成洋行韓士文簽署。

工程包括移去現有以機械操作的氣體潔淨儀器，供應及安裝兩部性能極佳的靜電塵埃沉澱器，和進行有關的土木及建築工程。

詳細的設計工作已開始進行，現場工程則於明年一月展開，預算十個月內完成。

歐志平表示，靜電塵埃沉澱器爲潔淨現代化焚化爐所排出的廢氣效率最佳的設備。

他說，在堅尼地城焚化爐安裝靜電塵埃沉澱器是一項試驗計劃，將會供工程人員評估在現有較舊式的焚化爐作同類裝設的可能性。

這項研究亦有助政府決定靜電塵埃沉澱器是否能夠改善堅尼地城及荔枝角焚化爐的排氣標準。

編輯注意：簽約儀式之圖片將放置於新聞處稿箱以備取

又及... 用... 新聞處稿箱以備取

... 新聞處稿箱以備取

... 新聞處稿箱以備取

林奕華... 聯合

... 聯合